



QUICK START GUIDE FOR: MULTI-VU **GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE** POUR : MULTI-VU

Thank you for purchasing an Aqua-Vu Underwater Camera Viewing System. Please read this Quick Start Guide carefully before using.

Merci d'avoir acheté la Caméra au système de visionnement sous-marin Agua-Vu. Veuillez prendre connaissance de ce Guide de démarrage rapide avant l'utilisation.

STEP 2: VIDEO

Insert the Yellow Video Out Cable into any RCA compatible TV, Monitor or Sonar (additional adaptor cables may be required--Please check with sonar manufacturer on how to connect a video device).



ÉTAPE 2: VIDÉO

Insérez le câble de sortie vidéo jaune dans une télévision, un moniteur ou un sonar compatible avec un raccordement de type RCA (d'autres câbles adaptateur peuvent être nécessaires -- veuillez consulter le manufacturier du sonar afin d'obtenir des renseignements sur le raccordement d'une unité vidéo).

AQUA-VU UNDERWATER CAMERA ADAPTOR SYSTEM

Included Parts: Camera Control Box with Light Controls / 12v Power Supply Cable, Standard Definition Color Camera with XD housing, 75 feet of Cable with Wrap, RCA Video Out (Monitor not included)

WARNINGS: Always keep camera cable away from children as well as ice augers, propellers, etc. Keep the monitor and camera away from portable heaters, radiators, or other heat generating equipment. Avoid wedging the camera in rocks. roots, submerged trees, or underwater debris. Do not store unit in damp places. Do not attempt to disassemble the waterproof casing of the camera or monitor. This voids the warranty.

SYSTÈME DE CAMÉRA SOUS-MARINE

Pièces incluses: Boîte de contrôle de camera avec commandes lumineuses/Câble d'alimentation 12v. Caméra couleur à résolution standard avec boîtier XD, Câble de 75 pieds avec enveloppe, Sortie vidéo RCA (Moniteur non-inclus)

AVERTISSEMENTS: Toujours garder le câble de caméra loin des enfants ainsi que des foreuses à glace, hélices, etc. Garder l'écran et la caméra loin des chaufferettes, radiateurs ou tout autre équipement générant de la chaleur. Éviter de caler la caméra entre des roches, racines, arbres submergés ou des débris sous-marins. Ne pas remiser dans un endroit humide. Ne pas tenter de désassembler le boîtier étanche de la camera ou l'écran. Ceci annule la garantie.

STEP 3: DEPLOY

Unwind the desired length of cable and slowly lower the camera down into the water.



ÉTAPE 3: DÉPLOIEMENT

Déroulez le câble pour avoir la longueur désirée et abaissez l'appareil photo dans l'eau lentement.

START HERE

For helpful tips and FAQ's, visit our Online Help Center



www.aquavuhelp.com

Enter your model number (e.g., Multi-Vu) for helpful Video Tips and FAQ's on setting up and using your new Aqua-Vu Underwater Camera Adaptor System

COMMENCER ICI

Pour des conseils d'aide et la FAQs, visiter notre Centre d'assistance enligne



www.aguavuhelp.com

Entrez votre numéro de modèle (e.g. Multi-Vu) pour visionner des vidéos de paramètres d'utilisation et la FAQs et comment utiliser votre nouvelle Caméra au système de visionnement sous-marin Aqua-Vu

STEP 1: POWER

Connect the supplied 12v Power Leads to a 12v power source. Turn the Power Button on the control box to ON. Lights can be adjusted using the variable Light Switch.



ÉTAPE 1: ALIMENTATION

Branchez les fils d'alimentation fournis à une source d'alimentation de 12 volts. Mettez le bouton d'alimentation de la boîte de commande à 'ON'. Les lampes peuvent être réglées avec le gradateur.

STEP 4: USING THE XD QUICK ATTACHMENT SYSTEM Agua-Vu's Patent Pending XD Quick Attachment System™ allows you to quickly and easily change your camera's accessories.

ÉTAPE 4: UTILISATION DE SYSTÈME D'ATTACHE RAPIDE XD La demande de déposée Aqua-Vu XD Quick Attachment System permet de changer facilement et rapidement les accessoires de votre caméra.



XD Camera Housing with Quick Attach Rails. Le boîtier XD de la caméra avec Quick Attach Rails

To attach XD Positioning Fin, simply slide & secure onto top rail. Pour attacher l'aileron de po-

sitionnement XD, simplement faire glisser & sécurisé sur le rail du haut.

Cable Routing: The following cable routing methods will allow multiple viewing options:

#1 90° Vertical camera orientation/Up viewing

#2 45° Up viewing

#3 Horizontal viewing

#4 45° Down viewing

Routage des câbles: Les méthodes suivantes de routage des câbles permet plusieurs options de visualisation:

#1 Angle vertical d'orientation de la caméra/ Visualisation angle haut de 90°

#2 Visualisation angle haut de 45°

#4 Visualisation angle bas de 45°

#3 Visualisation horizontale

XD Adjustable Camera Positioning Fin. Aileron de position pour Caméra XD



Aqua-Vu°



More Coming Soon. Visit your local retailer or Aquavu.com to purchase today. D'autres accessoires à venir. Visitez votre détaillant local ou Aquavu.com pour acheter aujourd'hui.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

Outdoors Insight, Inc. warrants its products to be free from defects in materials and workmanship for a period one-year from the original date of purchase. Aqua-Vu will at its sole discretion repair or replace any components that fail in normal use. Failures caused by abuse, misuse, alteration, or self-repair are not covered under warranty. The warranty is valid for the original owner and is non-transferable.

ADDITIONAL WARRANTY/SERVICE NOTES

- Outdoors Insight, Inc. retains the exclusive right to repair or replace the unit at its discretion.
- The customer is responsible for shipping costs associated with returning the unit to Outdoors Insight, Inc.
- Outdoors Insight, Inc. will pay for shipping the repaired unit back to the customer while it is still under warranty.
- All out of warranty services will be charged a fee for service and shipping which must be paid in advance.
- It is the consumers' full responsibility to track their products sent out in the mail or other forms of delivery service.
- Outdoors Insight Inc. will not be liable for lost packages. Unless specified otherwise, do not include battery or other accessories when returning your Aqua-Vu unit.

GARANTIE LIMITÉ D'UN AN

Outdoors Insight, Inc. garanti ses produits d'être sans défectuosité en matériels et confection pour une période d'un an de la date originale d'achat. Aqua-Vu, selon sa discrétion, réparera ou remplacera toute pièce qui s'abimera lors d'usage normale. Tout incident causé par abus ou mauvais usage, altération ou réparation de fortune individuelle ne sont pas couvert par une garantie La garantie est valide pour l'acheteur original et est non-transmissible.

GARANTIE ADDITIONNELLE/NOTES DE SERVICE:

- Outdoors Insight, Inc. retient le droit de réparer ou remplacer l'unité à leur discrétion.
- Le client est responsable des frais de livraison pour retourner l'unité à Outdoors Insight, Inc.
- Outdoors Insight Inc. Paiera pour les frais de livraison vers le client qui est encore sous la garantie
- Tout service hors de garantie seront chargés une somme additionnelle pour le service et livraison qui doit être payée d'avance.
- C'est la responsabilité du consommateur de suivr la progression de livraison par la poste ou autres formes de service de livraison.
- Outdoors Insight Inc. ne sera pas responsable de colis perdus. À moins d'avis contraire, ne pas inclure la batterie ou tout autre accessoire lors d'un retour de l'unité Aqua-Vu.

CUSTOMER SERVICE

We want our products to provide you with a pleasant on-the-water/ice experience.

That means maximum customer satisfaction. If you have a problem with your Aqua- Vu unit please contact Outdoors Insight, Inc. Customer Service at one of the following methods:

Our Website: www.aquavu.com

Chat: During regular business hours (Central Time) our customer service staff is available to help you via live chat. Simply visit our home page and click on Chat.

 $\textbf{Support:} \ \textbf{Click on support---} contact \ \textbf{us.} \ \textbf{Enter your name and information and we will get back to you}$

within 2 business days.

Phone: Give us a call at 866-755-6303. Normal business hours are 8am to 4pm M-F Central

Physical Address:

- Stop by during normal business hours 8am to 4pm M-F Central
- Our address is: 33703 Antler Road. Crosslake MN 56442

To Service Your Aqua-Vu: Contact us at one of the above methods. Our customer service team will issue you a Return/Repair Authorization Number.

Please print a copy of the Return Authorization and include inside your shipping box. We also ask that you write the Return Number on the outside of the box as this will increase the speed at which your case is processed. The Address for Returns is:

VIA USPS: OUTDOORS INSIGHT, INC PO BOX 368 CROSSLAKE, MN 56442 VIA UPS/FEDEX: OUTDOORS INSIGHT, INC 33703 ANTLER ROAD CROSSLAKE, MN 56442

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Nous voulons vous offrir une expérience plaisante sur l'eau/ de glace. Ce qui veut dire un niveau élevé qui donne satisfaction au client. Si vous avez un problème avec votr unité Aqua-Vu, veuillez contacter Outdoors Insight, Inc. a service à la clientèle par une des méthodes suivantes:

Notre site web: www.aquavu.com

Clavardage: Lors des heures d'ouvertures (heure normale du centre) notre personnel du service à la clientèle est en mesure d vous aider par un compte de clavardage. Simplement visiter notre page d'accueil.

Soutien: Cliquer sur soutien — contactez-nous. Inscrire votre nom information et nous vous contacterons dans les prochain 2 jours ouvrables.

Téléphone: Appelez-nous au 866-755-6303. Les heures d'ouverture normales sont de 08h à 16h du lundi au vendredi - heure normale du centre

Adresse physique:

- Venez nous voir en personne dans les heuresl ouvrables du lundi au vendredi entre 08h et 16h heure normale du centre
- Notre adresse: 33703, chemin Antler Crosslake, (MN) 56442

Pour le service de votre Aqua-Vu: Contactez-nous selon une des méthodes ci-hautes. Notre équipe du Service à 1 clientèle vous remettra un numéro de Retour/réparation

Veuillez imprimer une copie de l'Autorisation de retour e l'inclure dans votre colis d'envoi. Nous vous demandons aussi d'écrire le Numéro de retour sur l'extérieur du colis pour accroître la vitesse de votre demande. L'adresse pour tout retour est:

Par USPS: OUTDOORS INSIGHT, INC PO BOX 368 CROSSLAKE, MN 56442

Par UPS/FEDEX: OUTDOORS INSIGHT, INC 33703, CHEMIN ANTLER CROSSLAKE (MN) 56442

Rev. 03/18